



☒ EPA / EPO / OEB  
D - 80298 München  
☎ 089 / 2399 - 0  
Tx 523 656 epmu d  
Fax 089 / 2399 - 4465

Europäisches  
Patentamt

European  
Patent Office

Office européen  
des brevets

EPA/EPO/OEB · D-80298 München

PATENTANWÄLTE  
HOFFMANN · EITLE  
Arabellastrasse 4

D-81925 München

Nr. der Anmeldung / Application No. / Demande de brevet n°

PCT/EP 2004 / 0 0 8 4 9 9

Tag des Eingangs / Date of receipt / Date de réception

29. 07. 04

ETSY

Zeichen des Anmelders / Vertreters - Applicant / Representative  
ref. No. - Référence du demandeur ou du mandataire

104 704 a/se

Anmelder / Applicant / Demandeur : STÖCKERT INSTRUMENTE GMBH

Datum / Date 29. Juli 2004

### Empfangsbescheinigung / Receipt for documents / Récépissé de documents

Das Europäische Patentamt bescheinigt hiermit den Empfang folgender Dokumente :

The European Patent Office hereby acknowledges the receipt of the following :

L'Office européen des brevets accuse réception des documents indiqués ci-dessous :

#### A. Internationale Anmeldung / International application / Demande internationale

Stückzahl / No. of  
copies / Nombre  
d'exemplaires

- ☒ Antrag / Request / Requête 1
- ☒ Beschreibung (ohne Sequenzprotokollteil)  
Description (excluding sequence listing part)  
Description (sauf partie réservée au listage  
des séquences) 3
- ☒ Patentansprüche / Claim(s) / Revendication(s) 3
- ☒ Zusammenfassung / Abstract / Abrégé 3
- ☒ Zeichnung(en) / Drawing(s) / Dessin(s) 3

☐ Sequenzprotokollteil der Beschreibung  
Sequence listing part of description  
Partie de la description réservée au listage  
des séquences

☐ Beigefügte Unterlagen / Accompanying  
items / Eléments joints

#### B. Beigefügte Dokumente / Accompanying documents / Documents joints

- ☒ Blatt für die Gebührenberechnung  
Fee calculation sheet  
Feuille de calcul des taxes
- ☐ Gesonderte unterzeichnete Vollmacht  
Separate signed power of attorney  
Pouvoir distinct signé

☐ Kopie der allgemeinen Vollmacht  
Copy of general power of attorney  
Copie du pouvoir général

☐ Prioritätsbeleg(e)  
Priority document(s)  
Document(s) de priorité

☐ Gesonderte Angaben zu hinterlegten  
Mikroorganismen oder anderem biologischen  
Material  
Separate indications concerning deposited micro-  
organism or other biological material  
Indications séparées concernant des micro-  
organismes ou autre matériel biologique déposés

☐ Protokoll der Nucleotid- und/oder  
Aminosäuresequenzen in computerlesbarer Form  
Nucleotide and/or amino acid sequence listing in  
computer readable form  
Listage des séquences de nucléotides ou d'acides  
aminés sous forme déchiffable par ordinateur

☒ Abbuchungsauftrag  
Debit order  
Ordre de débit

Währung/Currency/Monnaie  
Betrag/Amount/Montant

EUR 2518.00

☐ Scheck  
Cheque  
Chèque

Ausfüllung freigestellt/  
Optional/facultatif

☒ Sonstige Unterlagen (einzeln aufführen)  
Other documents (specify)  
Autres documents (préciser)

PCT-EASY-DISKETTE

Die genannten Unterlagen sind am oben genannten Tag eingegangen. Die in der Kontrollliste (Feld VIII) des PCT-Antragsformulars RO/101 angegebenen Blattzahlen wurden bei Eingang nicht geprüft. Die Anmeldung hat die ebenfalls oben angeführte Anmeldenummer erhalten / The said items were received on the date indicated above. No check was made on receipt that the number of sheets indicated in the check list (box VIII) of the PCT Request Form RO/101 was correct. The application has been assigned the above-indicated application number / Les documents mentionnés ont été reçus à la date indiquée. L'exactitude du nombre de feuilles indiqué au bordereau (cadre VIII) du formulaire de requête PCT RO/101 n'a pas été contrôlée lors du dépôt. Le numéro figurant ci-dessus a été attribué à la demande de brevet

Unterschrift / Amtsstempel / Signature / Official Stamp / Signature / Cachet officiel



Europäisches Patentamt  
European Patent Office  
Office européen des brevets  
☒ D-80293 München  
S. Camara

## PCT-ANTRAG

Original (für EINREICHUNG)

<b>0</b>	<b>Vom Anmeldeamt auszufüllen</b>	
<b>0-1</b>	Internationales Aktenzeichen	
<b>0-2</b>	Internationales Anmeldedatum	
<b>0-3</b>	Name des Anmeldeamts und "PCT International Application"	
<b>0-4</b>	<b>Formular - PCT/RO/101 PCT-Antrag</b>	
<b>0-4-1</b>	erstellt durch Benutzung von	<b>PCT-SAFE [EASY model] Version 3.50 (Build 0002.162)</b>
<b>0-5</b>	<b>Antragssersuchen</b> Der Unterzeichnete beantragt, daß die vorliegende internationale Anmeldung nach dem Vertrag über die internationale Zusammenarbeit auf dem Gebiet des Patentwesens behandelt wird	
<b>0-6</b>	(Vom Anmelder gewähltes) Anmeldeamt	<b>Europäisches Patentamt (EPA) (RO/EP)</b>
<b>0-7</b>	Aktenzeichen des Anmelders oder Anwalts	<b>104704 a/se</b>
<b>I</b>	<b>Bezeichnung der Erfindung</b>	<b>ANZEIGE- UND STEUERVORRICHTUNG FÜR MEDIZINTECHNISCHE GERÄTE</b>
<b>II</b>	<b>Anmelder</b>	
<b>II-1</b>	Diese Person ist	<b>nur Anmelder</b>
<b>II-2</b>	Anmelder für	<b>Alle Bestimmungsstaaten mit Ausnahme von US</b>
<b>II-4</b>	Name	<b>STÖCKERT INSTRUMENTE GMBH</b>
<b>II-5</b>	Anschrift	<b>Lindberghstrasse 25 80939 München Deutschland</b>
<b>II-6</b>	Staatsangehörigkeit (Staat)	<b>DE</b>
<b>II-7</b>	Sitz/Wohnsitz (Staat)	<b>DE</b>
<b>III-1</b>	<b>Anmelder und/oder Erfinder</b>	
<b>III-1-1</b>	Diese Person ist	<b>Anmelder und Erfinder</b>
<b>III-1-2</b>	Anmelder für	<b>Nur US</b>
<b>III-1-4</b>	Name (FAMILIENNAME, Vorname)	<b>KNOTT, Erwin</b>
<b>III-1-5</b>	Anschrift	<b>Franz-von-Defregger-Strasse 12 85586 Poing Deutschland</b>
<b>III-1-6</b>	Staatsangehörigkeit (Staat)	<b>DE</b>
<b>III-1-7</b>	Sitz/Wohnsitz (Staat)	<b>DE</b>

## PCT-ANTRAG

Original (für EINREICHUNG)

III-2	<b>Anmelder und/oder Erfinder</b>	<b>Anmelder und Erfinder</b>
III-2-1	Diese Person ist	Nur US
III-2-2	Anmelder für	PENKA, Ottmar
III-2-4	Name (FAMILIENNAME, Vorname)	Eugen-Loher-Strasse 8
III-2-5	Anschrift	81245 München
		Deutschland
III-2-6	Staatsangehörigkeit (Staat)	DE
III-2-7	Sitz/Wohnsitz (Staat)	DE
IV-1	<b>Anwalt oder gemeinsamer Vertreter; oder besondere Zustellanschrift</b> Die unten bezeichnete Person ist/wird hiermit bestellt, um den (die) Anmelder vor den internationalen Behörden zu vertreten, und zwar als:	<b>Anwalt</b>
IV-1-1	Name	HOFFMANN · EITLE
IV-1-2	Anschrift	Arabellastrasse 4
		81925 München
		Deutschland
IV-1-3	Telefonnr.	089 / 92 40 9-0
IV-1-4	Telefaxnr.	089 / 91 83 56
IV-1-5	E-Mail	pm@hepnet.de
IV-1-6	Registrierungsnr. des Anwalts	151
IV-2	<b>Weitere(r) Anwälte/Anwalt</b>	<b>weitere(r) Anwalt/Anwälte mit derselben Anschrift wie erstgenannter Anwalt</b>
IV-2-1	Name(n)	FÜCHSLE, Klaus; HANSEN, Bernd; GÖRG, Klaus; KOHLMANN, Karl; VON FISCHERN, Bernhard; ZANGS, Rainer; KINDLER, Matthias; FRANK, Veit; POLZ, Leo; STEIN- DRÄGER, Christiane; AVERY, Stephen, J.; LETHEM, David, J.; MARSH, Roy, D.; MITCHELL, Alan; FURLONG, Christopher, H.; BAUSCH, Thorsten; KOCH, Thomas; TAORMINO, Joseph; KLUSMANN, Peter; PUST, Detlev, A.; SCHWEIGHART, Peter; WOLF, Matthias; SIEGERT, Georg; MAYRHOFFER, Stefan; STRATMANN, Klemens; BÖHM, Sabine; WIEDEMANN, Peter; VON KUROWSKI, Lorenz; BECHER, C., Thomas; SPILGIES, Jan-Hendrik; RENKEN, Joachim; ENGELHARD, Elisabeth; BACHELIN, Martin; DUPUY, Susan, M.

## PCT-ANTRAG

Original (für EINREICHUNG)

<b>V</b>	<b>BESTIMMUNGEN</b>		
<b>V-1</b>	Die Einreichung dieses Antrags umfaßt gemäß Regel 4.9 Absatz a die Bestimmung aller Vertragsstaaten, für die der PCT am internationalen Anmeldedatum verbindlich ist, und, insoweit verfügbar, für jede Art von Schutzrecht und sowohl für ein regionales als auch für ein nationales Patent.		
<b>VI-1</b>	Priorität einer früheren nationalen Anmeldung beansprucht		
<b>VI-1-1</b>	Anmeldedatum	29. Juli 2003 (29.07.2003)	
<b>VI-1-2</b>	Nummer	103 34 516.7	
<b>VI-1-3</b>	Staat	DE	
<b>VII-1</b>	Gewählte Internationale Recherchenbehörde	Europäisches Patentamt (EPA) (ISA/EP)	
<b>VIII</b>	<b>Erklärungen</b>	<b>Anzahl der Erklärungen</b>	
<b>VIII-1</b>	Erklärung hinsichtlich der Identität des Erfinders	-	
<b>VIII-2</b>	Erklärung hinsichtlich der Berechtigung des Anmelders, zum Zeitpunkt des internationalen Anmeldedatums, ein Patent zu beantragen und zu erhalten	-	
<b>VIII-3</b>	Erklärung hinsichtlich der Berechtigung des Anmelders, zum Zeitpunkt des internationalen Anmeldedatums, die Priorität einer früheren Anmeldung zu beanspruchen	-	
<b>VIII-4</b>	Erfindererklärung (nur im Hinblick auf die Bestimmung der Vereinigten Staaten von Amerika)	-	
<b>VIII-5</b>	Erklärung hinsichtlich unschädlicher Offenbarungen oder Ausnahmen von der Neuheitsschädlichkeit	-	
<b>IX</b>	<b>Kontrollliste</b>	<b>Anzahl der Blätter</b>	<b>Elektronische Datei(en) beigelegt</b>
<b>IX-1</b>	Antrag (inklusive Erklärungsblätter)	4	✓
<b>IX-2</b>	Beschreibung	18	-
<b>IX-3</b>	Ansprüche	4	-
<b>IX-4</b>	Zusammenfassung	1	✓
<b>IX-5</b>	Zeichnung(en)	6	-
<b>IX-7</b>	INSGESAMT	33	
	<b>Beigelegte Unterlagen</b>	<b>Unterlage(n) in Papierform beigelegt</b>	<b>Elektronische Datei(en) beigelegt</b>
<b>IX-8</b>	Blatt für die Gebührenberechnung	✓	-
<b>IX-17</b>	PCT-SAFE Datenträger	-	✓
<b>IX-19</b>	Nr. der Abb. der Zeichn., die mit der Zusammenf. veröffentlicht werden soll	2	
<b>IX-20</b>	Sprache der int. Anmeldung	Deutsch	

## PCT-ANTRAG

Original (für EINREICHUNG)

X-1	Unterschrift des Anmelders, des Anwalts oder des Gemeinsamen Vertreters	
X-1-1	Name (FAMILIENNAME, Vorname)	WIEDEMANN, Peter
X-1-2	Name der unterzeichnenden Person	
X-1-3	Eigenschaft	

## VOM ANMELDEAMT AUSZUFÜLLEN

10-1	Datum des tatsächlichen Eingangs dieser internationalen Anmeldung	
10-2	Zeichnung(en):	
10-2-1	Eingegangen	
10-2-2	Nicht eingegangen	
10-3	Geändertes Eingangsdatum aufgrund nachträglich, jedoch fristgerecht eingeg. Unterlage(n) oder Zeichnung(en) zur Vervollständigung dieser int. Anmeldung	
10-4	Datum des fristgerechten Eingangs der Berichtigung nach PCT Artikel 11(2)	
10-5	Internationale Recherchenbehörde	ISA/EP
10-6	Übermittlung des Recherchenexemplars bis zur Zahlung der Recherchegebühr aufgeschoben	

## VOM INTERNATIONALEN BÜRO AUSZUFÜLLEN

11-1	Datum des Eingangs des Aktenexemplars beim Internationalen Büro	
------	---	--